

ПРИКЛАД ТРАНСЛІТЕРАЦІЇ НАЗВ ВИКОРИСТАНИХ ДЖЕРЕЛ ТА ПОДАННЯ ЇХ АНГЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ

(Відповідно до Постанови КМУ від 27 січня 2010 р. N 55
Про впорядкування транслітерації українського алфавіту латиницею
// Режим доступу: <http://zakon4.rada.gov.ua/laws/show/55-2010-%D0%BF>)

References

Журнали: вказуються всі автори; назва журналу подається в транслітерації або англійською мовою, якщо у журналу є офіційна назва на англ. мові.

1. Куликов В. А. Технично-економическая оптимизация дизайна гидроразрыва пласта // В. А. Куликов, Д. В. Санников, В. П. Вавилов // Дефектоскопия. — 1998. — №7(2). — С. 40-49.

Kulikov V. A., Sannikov D. V., Vavilov V. P. *Defektoskopiya*, 1998, no. 7(2), pp. 40-49.

2. Гончаров А. Б. К вопросу создания сервисных центров комплексного обслуживания оборудования промышленных предприятий / А. Б. Гончаров, А. Б. Тулинов // Актуальні проблеми економіки. — 2009. — № 4. — С. 5-11.

Goncharov A. B., Tulinov A. B. *Actual Problems of Economics*, 2009, no. 4, pp. 5-11.

3. Полянчиков Ю. Н. Организация управления производственной инфраструктурой машиностроительных предприятий / Ю. Н. Полянчиков, А. И. Банников, А. И. Курченко // Вісник Східноукраїнського національного університету імені Володимира Даля. — 2007. — №1 (23). — С. 21-24.

Polyanchikov Yu.N., Bannikov A.I., Kurchenko A.I. *Visnyk Skhidnoukrainskoho Natsionalnoho Universytetu imeni Volodymyra Dalia*, 2007, no. 1 (23), pp. 21-24.

Електронний ресурс:

1. Правила цитирования источников [Электронный ресурс]. — Режим доступа : <http://www.scribd.com/doc/1034528/> (посещен 7 February 2011)

Pravila Tsitirovaniya Istochnikov [Rules for the Citing of Sources], Available at: <http://www.scribd.com/doc/1034528/> (accessed 7 February 2011)

Збірники наукових праць:

1. Кочукова Е. В. Основы оценки материальных потоков региона // Е. В. Кочукова, О. В. Павлова, Ю. Б. Рафтопуло // Экономические науки: Сб. науч. тр. Серия: Региональная экономика. Вып. 21. — М.: Научный мир, 2009. — С. 190-199.

Kochukova E. V. Pavlova O. V. Raftopulo Yu. B. *Ekonomicheskie nauki: Sb. nauch. tr. Seriya: Regionalnaya ekonomika* [Economic Science: Collected papers. Series: Regional economy]. Moscow: Nauchnyi Mir, 2009, no. 21, pp. 190-199.

2. Овчаренко Є. І. Основні напрями вдосконалення державного регулювання процесів інтеграції у галузі підприємництва / Є. І. Овчаренко, Ю. Криль // Економіка. Менеджмент. Підприємництво. Зб. наук. праць Східноукраїнського національного університету імені Володимира Даля. Вип. 22. Ч. 1. — Луганськ: СНУ ім. В. Даля, 2010. — С. 123-129.

Ovcharenko E., Kryl J. *Ekonomika. Menedzhment. Pidpriemnytstvo: Zb. nauk. pr. Skhidnoukrainskoho Natsionalnoho Universytetu imeni Volodymyra Dalia* [Economy. Management. Entrepreneurship: Collected papers of Volodymyr Dahl East Ukrainian National University]. Luhansk: SNU im. V. Dalia, 2010, no. 22(1), pp. 123-129.

Матеріали конференцій:

Головне в описах конференцій – назва конференції на мові оригіналу (у транслітерації, якщо немає її англійської назви), виділена курсивом. У дужках дається переклад назви англійською мовою. Вихідні дані (місце проведення конференції, місце видання, сторінки) мають бути представлені англійською мовою.

1. Усманов Т. С. Особенности проектирования разработки месторождений с применением гидроразрыва пласта / Т. С. Усманов, А. А. Гусманов, И. З. Муллагаллин // Новые ресурсосберегающие технологии недропользования и повышения нефтегазоотдачи : труды 6 Международного симпозиума. — М.: Машиностроение, 2007. — С. 267-272.

Usmanov T.S., Gusmanov A.A., Mullagalin I.Z. *Trudy 6 Mezhdunarodnogo Simpoziuma "Novye resursosberegayushchie tekhnologii nedropol'zovaniya i povysheniya neftegazootdachi"* [Proc. 6th Int. Technol. Symp. "New energy saving subsoil technologies and the increasing of the oil and gas impact"]. Moscow: Mashinostroenie, 2007, pp. 267-272.

Книги (монографии):

1. Белая книга по нанотехнологиям: исследования в области наночастиц. — М.: ЛКИ, 2007. — 550 с.

Belaya kniga po nanotekhnologiyam: issledovaniya v oblasti nanochastits [White Book in Nanotechnologies: Studies in the Field of Nanoparticles]. Moscow, LKI, 2007. 550 p.

2. Микитюк П. П. Інноваційний менеджмент : навч. посіб. / П. П. Микитюк. — К.: Центр навчальної літератури, 2007. — 400 с.

Mykytyuk P. P. *Innovatsiyni menedzhment* [Innovation management]. Kiev: Tsentr navchalnoi literatury, 2007. 400 p.

3. Латышев В. Н. Трибология резания. Кн. 1: Фрикционные процессы при резании металлов / В. Н. Латышев. — Иваново: Ивановский гос. унив., 2009. — 425 с.

Latyshev V. N. *Tribologiya rezaniya. Kn. 1: Friksionnye protsessy pri rezanie metallov* (Tribology of Cutting, Vol. 1: Frictional Processes in Metal Cutting), Ivanovo: Ivanovskii Gos. Univ., 2009. 425 p.